

Zmluva o poskytnutí daru č. 39/2023/Zamestnanecký grantový program

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj len „Zmluva“)

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ daru:

Nadácia Orange

zapísaná v Registri mimovládnych neziskových organizácií Ministerstva vnútra SR pod číslom 203/Na/2002/891

so sídlom: Metodova 8, 821 08 Bratislava

IČO: 42129559

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK 65 0900 0000 0006 3380 8376

v mene ktorej koná: Andrea Ungvölgyi, správkyňa

(ďalej len „Darca“ alebo „Nadácia Orange“)

a

Príjemca daru:

Základná škola, Kvačany 227

zapísaný v Registri mimovládnych neziskových organizácií Ministerstva vnútra SR pod číslom registračné číslo 100007655

Sídlo: 227, 032 23 Kvačany

IČO: 37813455

Bankové spojenie: KOMASK2X - Prima banka, kód banky 5600

IBAN: SK49 5600 0000 0081 0961 0001

v mene ktorého koná: Mária Rypáková, predseda

(ďalej len „Obdarovaný“)

(Darca a Obdarovaný spolu aj len ako „Zmluvné strany“, jednotlivito aj len „Zmluvná strana“)

Článok I Predmet plnenia

1. Darca sa na základe rozhodnutia Správnej rady zo dňa 13.04.2023 zaväzuje poskytnúť Obdarovanému finančný príspevok vo výške **1000 € (slovom jedentisíc eur)** (ďalej aj „dar“) na podporu verejnoprospešného účelu - poskytovanie sociálnej pomoci - súvisiaceho so žiadosťou **Pripravení na inklúziu** (žiadosť ďalej ako „Žiadosť“, projekt ďalej ako „Projekt“), ktorej bližšia špecifikácia tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 1. Dar je poskytnutý na základe Žiadosti Obdarovaného o finančnú podporu Projektu zo Zamestnaneckého grantového programu Nadácie Orange a je účelovo viazaný na realizáciu tohto Projektu, ktorý bol predložený na posúdenie a schválený prostredníctvom online formulára dostupného na stránke <https://nadaciaorange.egrant.sk/>
2. Darca vyhlasuje, že dar získal vlastnou činnosťou a je oprávnený s ním nakladať.
3. Obdarovaný vyhlasuje, že dar prijíma.
4. Darca v rámci predmetu svojej činnosti spolupracuje s **Centrom pre filantropiu n.o.**, so sídlom Baštová 101372/5, 811 03 Bratislava, IČO: 31821871, registrovanou Okresným úradom Bratislava pod

číslo OVVS-530/49/2002-NO, v mene ktorej koná Mgr. Zuzana Thullnerová, riaditeľ (ďalej len „**Centrum pre filantropiu**“), a to na základe Zmluvy o spolupráci účinnej odo dňa 01.01.2023. V rámci vzájomnej spolupráce Darca zveril vybrané činnosti, ku ktorým dochádza pri plnení predmetu tejto Zmluvy, Centru pre filantropiu. Obdarovaný berie na vedomie túto skutočnosť a súhlasí s tým, že povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy špecifikované v jednotlivých ustanoveniach tejto Zmluvy bude plniť voči Darcovi prostredníctvom Centra pre filantropiu. Za týmto účelom je Obdarovaný povinný vo všetkých prípadoch, v ktorých to stanovuje Zmluva, kontaktovať priamo Centrum pre filantropiu.

Článok II Odovzdanie daru

1. Darca poskytne dar Obdarovanému prevodom na bankový účet Obdarovaného uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to jednou splátkou najneskôr do 21 (slovom: dvadsaťjeden) pracovných dní odo dňa podpísania tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.

Článok III Použitie daru

1. Obdarovaný sa zaväzuje, že dar použije spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve a v Prílohe č. 1 – Podmienky poskytnutia daru, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
2. Obdarovaný sa zaväzuje, že dar použije na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade s § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
3. Obdarovaný sa zaväzuje, že dar nepoužije v rozpore s účelom, na ktorý bol poskytnutý podľa tejto Zmluvy a že ho nepoužije za účelom podnikania, resp. za účelom financovania činnosti politických strán a politických hnutí.
4. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar v plnej výške v súlade s touto Zmluvou najneskôr **do 31. decembra 2023**. V prípade, že Obdarovaný nie je z akéhokoľvek dôvodu schopný splniť svoju povinnosť podľa predchádzajúcej vety, a to čo i len z časti, je povinný bezodkladne po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedel, požiadať Darca o predĺženie lehoty na použitie daru v plnej výške v súlade s touto Zmluvou, a to prostredníctvom koordinátora grantového programu, pričom lehota môže byť takto predĺžená maximálne do 31. januára 2024.
5. Obdarovaný je povinný Darcovi preukázať použitie daru v súlade s účelom tejto Zmluvy najneskôr do 15. januára 2024, a to doručením kópií dokladov preukazujúcich takéto použitie podľa pokynov zverejnených na internetovej stránke Darca <https://nadaciaorange.egrant.sk/> (ďalej len „Pokyny“). Pokyny zverejnené na internetovej stránke Darca sú pre Obdarovaného záväzné. Účtovné doklady v rámci finančného vyúčtovania budú akceptované s dátumom od **13. apríla 2023**. Zároveň je Obdarovaný v súlade so zverejnenými Pokynmi a podľa Prílohy č. 2 povinný vypracovať a doručiť Centru pre filantropiu záverečnú správu a finančnú správu o priebehu Projektu, a to najneskôr do 15. januára 2023.
6. Porušenie bodu 1 a/alebo bodu 2 a/alebo bodu 3 článku III tejto Zmluvy zakladá okrem iných oprávnených nárokov Darca, jeho nárok voči Obdarovanému na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 1000 EUR. Darca má nárok na náhradu škody, ktorej výška bude presahovať výšku zmluvnej pokuty, ktorá Darcovi vznikne v súvislosti a/alebo v dôsledku porušenia tejto Zmluvy Obdarovaným.
7. Predĺženie lehôt použitia daru oproti pôvodne dohodnutým termínom v tejto Zmluve, je možné len na základe písomnej dohody medzi Darcom a Obdarovaným.

Článok IV Vrátenie daru

1. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar v súlade s podmienkami poskytnutia daru podľa tejto Zmluvy. V prípade, že dar nebude použitý v súlade s touto Zmluvou a podmienkami stanovenými touto Zmluvou, najmä ak nebude použitý v lehote podľa článku III Zmluvy a/alebo na účel podľa tejto Zmluvy, je Obdarovaný povinný dar poskytnutý Darcom bezodkladne vrátiť.
2. Darca sa môže domáhať vrátenia daru, ak by sa Obdarovaný správal k nemu tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy, v prípade, ak použije dar v rozpore s účelom uvedeným v článku III tejto Zmluvy, alebo v prípade, ak v lehote stanovenej touto Zmluvou alebo v rozpore so zákonom nepreukáže Darcovi použitie daru na účel stanovený v tejto Zmluve.
3. V prípade, ak sa Obdarovaný dopustí konania ktoré,
 - môže potenciálne ohroziť obchodné záujmy Darcu, jeho zriaďovateľa resp. akcionárov zriaďovateľa;
 - bude znamenať použitie daru na účel iný ako je uvedený v článku III tejto Zmluvy;
 - je v rozpore s platným právnym poriadkom, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto Zmluvy;
 - je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povesť Darcu, jeho zriaďovateľa alebo akcionárov zriaďovateľa,

bude ktoréhokoľvek a každé z týchto konaní považované za podstatné porušenie Zmluvy a Darca je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť a domáhať sa vrátenia daru, ktorý poskytol Obdarovanému podľa tejto Zmluvy. Darca je tiež oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak Obdarovaný v lehote a spôsobom stanoveným v článku III tejto Zmluvy nepreukáže Darcovi použitie daru na účel stanovený v tejto Zmluve.

Článok V Osobitné ustanovenia

1. Darca je oprávnený kedykoľvek kontrolovať súlad vývoja Projektu a použitia daru so spôsobmi a podmienkami uvedenými v tejto Zmluve, pričom Obdarovaný je bez zbytočného odkladu povinný poskytnúť Darcovi akúkoľvek súčinnosť.
2. Obdarovaný súhlasí s tým, že Darca je oprávnený medializovať Projekt, na ktorý poskytol dar, a akékoľvek informácie súvisiace s Projektom, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve.

Verejné poďakovanie za dar

3. Nie je povinnosťou Obdarovaného medializovať dar. V prípade, ak sa Obdarovaný rozhodne dar medializovať formou písomnej zmienky o Projekte, v rámci ktorého dar dostal, zaväzuje sa zmienku použiť v nasledovnom znení: „**Tento projekt sa uskutočnil vďaka podpore Nadácie Orange v Zamestnaneckom grantovom programe.**“

Podmienky používania loga a názvu Nadácie Orange

4. V prípade, že okrem písomnej zmienky o podpore Projektu uvedenej v predchádzajúcom bode tejto Zmluvy sa Obdarovaný rozhodne v niektorom zo svojich materiálov použiť logo Nadácie Orange, alebo iným spôsobom prezentovať Nadáciu Orange, musí Obdarovaný pri príprave takýchto materiálov postupovať v súlade s platným dizajn manuálom Nadácie Orange. Dizajn manuál spolu s logom Nadácie Orange je sprístupnený v elektronickej podobe na web stránke Nadácie Orange: <https://www.nadaciaorange.sk/logo-a-dizajn-manual>.
5. Darca si vyhradzuje právo odsúhlasiť spôsob svojej prezentácie a umiestnenia svojho loga vopred, pred výrobou a distribúciou materiálov. Obdarovaný je povinný vopred oznámiť a predložiť Darcovi všetky príslušné vizuály a iné materiály obsahujúce logo a názov Nadácie Orange na odsúhlasenie v

elektronickej podobe na adresu: asistent@nadaciaorange.sk. Lehota na posúdenie predložených materiálov je 2 (slovom: dva) pracovné dni, pričom vznesené pripomienky k vizuálom a iným materiálom je Obdarovaný povinný po vzájomnej dohode zapracovať.

6. Darca je oprávnený súhlas na použitie loga a názvu Nadácie Orange odvolať v prípade, ak Obdarovaný logo a názov Nadácie Orange používa v rozpore s podmienkami stanovenými v tomto článku, pričom odvolanie súhlasu je účinné doručením odvolania súhlasu Obdarovanému. Darca je oprávnený súhlas na použitie loga a názvu Nadácie Orange odvolať aj bez udania dôvodu, pričom odvolanie súhlasu je účinné doručením odvolania súhlasu Obdarovanému.

Článok VI

Spracovanie osobných údajov

1. V prípade, ak Obdarovaný v rámci plnenia svojich povinností vyplývajúcich z článku III. tejto Zmluvy a Prílohy č. 1 (t.j. v rámci preukazovania použitia daru) poskytne Darcovi obrazové záznamy (ďalej len „fotografie“), a/ alebo obrazovo - zvukové záznamy týkajúce sa tretej osoby a/ alebo zachytávajúce tretiu osobu, Obdarovaný je povinný zabezpečiť udelenie súhlasu dotknutou treťou osobou so spracúvaním jej osobných údajov Darcom, a to v znení v akom tento tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a originál udeleného súhlasu doručiť spolu s ďalšími dokumentmi v súlade s Prílohou č. 1 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade, ak fotografie a/alebo obrazovo-zvukové záznamy uvedené v predchádzajúcej vete sa týkajú viacerých tretích osôb a/alebo zachytávajú viaceré tretie osoby, Obdarovaný je povinný zabezpečiť a odovzdať súhlas podľa predchádzajúcej vety od každej jednej dotknutej tretej osoby.
2. V prípade poskytnutia fotografií a/alebo obrazovo-zvukových záznamov uvedených v bode 1 vyššie, Obdarovaný je povinný dotknuté tretie osoby informovať o podmienkach spracúvania osobných údajov Darcom a tieto osoby poučiť o ich právach ako dotknutých osôb v rozsahu vymedzenom v čl. 14 bod 1 a 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v znení zverejnenom na internetovej stránke Darcu www.nadaciaorange.sk.
3. V prípade, ak Obdarovaný v rámci plnenia svojich povinností vyplývajúcich z článku III tejto Zmluvy a Prílohy č. 1 (t.j. v rámci preukazovania použitia daru) poskytne Darcovi akékoľvek osobné údaje tretej osoby, Obdarovaný je povinný zabezpečiť udelenie súhlasu dotknutou treťou osobou so spracúvaním jej osobných údajov Darcom, a to v znení v akom tento tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy a originál udeleného súhlasu doručiť spolu s ďalšími dokumentmi v súlade s Prílohou č. 1 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade, ak osobné údaje poskytnuté Obdarovaným Darcovi podľa predchádzajúcej vety sa týkajú viacerých tretích osôb, Obdarovaný je povinný zabezpečiť a odovzdať Darcovi súhlas podľa predchádzajúcej vety od každej jednej dotknutej tretej osoby.
4. V prípade poskytnutia osobných údajov tretích osôb podľa bodu 3 vyššie, Obdarovaný je povinný dotknuté tretie osoby informovať o podmienkach spracúvania osobných údajov Darcom a tieto osoby poučiť o ich právach ako dotknutých osôb v rozsahu vymedzenom v čl. 14 bod 1 a 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v znení zverejnenom na internetovej stránke Darcu <https://www.nadaciaorange.sk/>.
5. Obdarovaný je povinný uhradiť Darcovi všetku škodu, a to vrátane všetkých súm, ktoré Darca v súvislosti s porušením povinností Obdarovaného vyplývajúcich z bodu 1, 2, 3, a/alebo 4 článku VI Zmluvy vynaloží (najmä nie však výlučne akékoľvek pokuty uložené Darcovi zo strany Úradu na ochranu osobných údajov), nákladov súdneho, správneho a/alebo iného konania vedeného v súvislosti s porušením povinností Obdarovaného vyplývajúcich z bodu 1, 2, 3, a/alebo 4 článku VI Zmluvy.

6. Porušenie povinnosti Obdarovaného podľa predchádzajúcich bodov článku VI Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy Obdarovaným, oprávňujúce Darca odstúpiť od tejto Zmluvy.

Článok VII

Súlada s protikorupčnými právnymi predpismi

1. Obdarovaný sa zaväzuje vykonávať svoju činnosť poctivo a úctyhodne, bezúhonne a čestne a v súlade so všetkými medzinárodnými právnymi predpismi a dohodami, ktoré sa v tejto oblasti uplatňujú.
2. Obdarovaný koná v zhode a zaväzuje sa konať v zhode so všetkými protikorupčnými právnymi predpismi aplikovateľnými v oblasti, v ktorej pôsobí.
3. Obdarovaný neposkytuje a ani nikdy neposkytol ponuku, prísľub alebo priamy či nepriamy peňažný dar alebo inú výhodu:
 - štátnemu zamestnancovi alebo činiteľovi,
 - politickej strane a/alebo zvolenému zástupcovi a/alebo kandidátovi na úrad,
 - zamestnancovi právnickej osoby, ktorú vlastní alebo kontroluje štát,
 - zamestnancovi verejnej medzinárodnej organizácie,
 - osobe manažujúcej alebo pracujúcej v akomkoľvek postavení v subjekte súkromného sektora, s cieľom získať alebo zachovať alebo mať vplyv, výmenou za transakciu alebo osobitnú výhodu.
4. Obdarovaný nikdy nevyjednával, nežiadal ani nesúhlasil s prijatím akéhokoľvek predmetu, daru alebo služby od verejného činiteľa ako:
 - štátneho zamestnanca alebo činiteľa,
 - politickej strany a/alebo zvoleného zástupcu a/alebo kandidáta na úrad,
 - zamestnanca právnickej osoby, ktorú vlastní alebo kontroluje štát,
 - zamestnanca verejnej medzinárodnej organizácie,
 - osoby manažujúcej alebo pracujúcej v akomkoľvek postavení v subjekte súkromného sektora, s cieľom získať alebo zachovať alebo mať vplyv, výmenou za transakciu alebo osobitnú výhodu.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
2. Obdarovaný berie na vedomie, že Darca na základe tejto Zmluvy a zákona spracúva osobné údaje Obdarovaného v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu, štátna príslušnosť a to za účelom jeho identifikácie, archivácie a vedenia zoznamu obdarovaných osôb zo strany Nadácie Orange a berie na vedomie, že Nadácia Orange je povinná zoznam obdarovaných osôb, resp. iné osobné údaje odovzdať oprávnenému orgánu verejnej moci (súdu, štátnemu orgánu, útvaru služby finančnej polície Policajného zboru a pod.) alebo inej oprávnenej osobe podľa zákona NRSR č. 297/2009 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak ho o to v súlade so zákonom orgán verejnej moci alebo iná oprávnená osoba požiada. Nadácia Orange spracúva tieto osobné údaje po dobu trvania tejto Zmluvy a aj po jej ukončení až do uplynutia lehôt stanovených príslušnými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu s jej obsahom súhlasia na znak čoho ju podpisujú.
4. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých Darca dostane 1 vyhotovenie a Obdarovaný 1 vyhotovenie.

Prílohy:

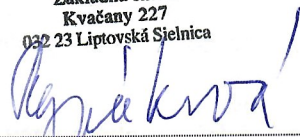
Príloha č. 1 – Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

Príloha č. 2 – Súhlas so spracúvaním osobných údajov (fotografií)

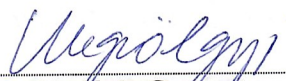
Príloha č. 3 – Súhlas so spracúvaním osobných údajov

V Bratislave, dňa 13.04.2023

Základná škola
Kvačany 227
032 23 Liptovská Sienica



Základná škola, Kvačany 227
Mária Rypáková, predseda
Obdarovaný



Nadácia Orange
Andrea Ungvölgyi, správkynia
Darca

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí daru č. 39/2023/Zamestnanecký grantový program

(ďalej len ako „Príloha č. 1“)

Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

Príjemca daru:

Základná škola, Kvačany 227

zapísaný v Registri mimovládnych neziskových organizácií Ministerstva vnútra SR pod číslom registračné číslo 100007655

Sídlo: 227, 032 23 Kvačany

IČO: 37813455

Bankové spojenie: KOMASK2X - Prima banka, kód banky 5600

IBAN: SK49 5600 0000 0081 0961 0001

v mene ktorého koná: Mária Rypáková, predseda

(ďalej len „Obdarovaný“)

Prostriedky sú poskytnuté na základe žiadosti o podporu projektu **Pripravení na inklúziu** v rámci Zamestnaneckého grantového programu Nadácie Orange a sú účelovo viazané na realizáciu tohto projektu.

ANOTÁCIA

Základná škola v Kvačanoch svojím projektom rozvinie širokú diskusiu s rodičmi a priateľmi školy na tému inklúzia a jej nevyhnutnosť a význam v živote komunity. Projekt zabezpečí vzdelávanie pedagógov v oblasti najnovších výskumných foriem a metód v oblasti výchovy a vzdelávania detí. Profesionálny prístup učiteľov a posilnenie ich sebadôvery bude mať pozitívny vplyv na klímu celej školy, čo sa premietne do vzťahov a dôvery v komunite. Finančné prostriedky budú určené na zabezpečenie nákladov pre prizvaných lektorov.

Finančné prostriedky sú určené na pokrytie nasledovných položiek podľa štruktúry rozpočtu, navrhnutej osobou - žiadateľom, ktorá získala nárok na poskytnutie finančnej podpory - grantu v rámci Zamestnaneckého grantového programu Nadácie Orange (ďalej len „Obdarovaný“):

Schválený rozpočet:

propagácia : 0 €

odmeny lektorom: 1000 €

spotrebný materiál : 0 €

občerstvenie: 0 €

občerstvenie : 0 €

Suma spolu: 1000 €

1. Správy o postupe projektu:

Obdarovaný je povinný predložiť, v súlade s bodom 5. článku III. tejto Zmluvy záverečnú správu a finančnú správu o priebehu Projektu. Správy budú obsahovať súhrn aktivít podniknutých v rámci Projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov, vyúčtovanie a popis následných aktivít.

- A. Záverečná správa obsahuje informácie týkajúce sa vyhodnotenia Projektu. Súčasťou záverečnej správy sú aj doložené dokumentačné materiály (napr. fotografie, články). Podpisom Zmluvy Obdarovaný vyjadruje súhlas, že Darca môže tieto dokumentačné materiály použiť vo svojich materiáloch a publikáciách (výročné správy, webstránka a pod.).
- B. Finančná správa obsahuje vyúčtovanie prostriedkov, ktoré boli Darcom poskytnuté na realizáciu Projektu.

Spôsob spracovania správ a ich jednotlivé náležitosti sú uvedené na internetovej stránke Darcu www.nadaciaorange.egrant.sk.

2. Vyúčtovanie Daru:

V súlade so schváleným rozpočtom je Obdarovaný povinný poskytnúť Centru pre filantropiu vyúčtovanie jednotlivých výdavkov čerpaných z Daru za podmienok a v lehotách uvedených v článku III. bod 5. Zmluvy. Kópie účtovných dokladov hradených z tohto Daru musia byť zreteľne označené nápisom Nadácia Orange (a tým odlišené od účtovných dokladov hradených z iných zdrojov). Originály účtovných dokladov hradených z tohto Daru si Obdarovaný ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby boli kedykoľvek prístupné k nahliadnutiu a kontrole Centra pre filantropiu a Darcu. Obdarovaná je povinný poskytnúť Centru pre filantropiu zoznam ďalších zdrojov financovania Projektu, ako aj inej ako finančnej podpory získanej v období čerpania Daru v rámci Projektu, za podmienok a v lehotách uvedených v článku III. bod 5. Zmluvy.

3. Podmienky Daru:

- Finančné prostriedky Daru na Projekt môžu byť použité len na verejnoprospešné účely a v súlade so schváleným rozpočtom na schválený Projekt.
- Hmotnú zodpovednosť za Dar nesie Obdarovaný.
- V prípade, že Obdarovaný potrebuje uskutočniť presun medzi schválenými položkami rozpočtu, do výšky 10% poskytnutých finančných prostriedkov, môže tak urobiť bez písomného súhlasu Centra pre filantropiu.
- V prípade, že Obdarovaný potrebuje uskutočniť presun jednotlivých položiek v rámci schválených položiek rozpočtu nad 10% poskytnutých finančných prostriedkov, alebo chce pridať položku, ktorá pôvodne nebola v rámci rozpočtu schválená, musí vopred písomne požiadať o súhlas Centrum pre filantropiu a akýkoľvek presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu Centra pre filantropiu. Úrokové výnosy získané z finančných prostriedkov Daru si ponecháva Obdarovaný, ktorý sa zaväzuje využiť ich na ciele súvisiace s podporeným Projektom.
- V prípade, že by pri realizácii Projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému Projektu, Obdarovaný sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne oznámiť túto skutočnosť Centru pre filantropiu.
- Na akékoľvek zmeny schváleného Projektu je Obdarovaný povinný vopred získať písomný súhlas Centra pre filantropiu. Ide najmä o tieto zmeny:
 - a) zmena v časovom pláne Projektu,
 - b) ohrozenie realizácie Projektu,
 - c) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančných prostriedkov Daru,
 - d) neschopnosť zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z iných zdrojov,
 - e) v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jej činnosť, vrátane zmeny sídla organizácie,
 - f) zmena osoby zodpovednej za Projekt.
- V prípade nedodržania podmienok schváleného Projektu stanovených v tejto Zmluve Obdarovaným alebo ak dôjde pri realizácii Projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu Darcu, resp. Centra pre filantropiu, je Obdarovaný povinný vrátiť Darcovi bez zbytočného odkladu všetky finančné prostriedky, ktoré boli Obdarovanému poskytnuté.